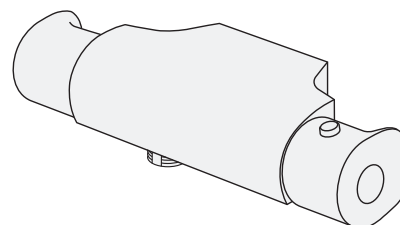
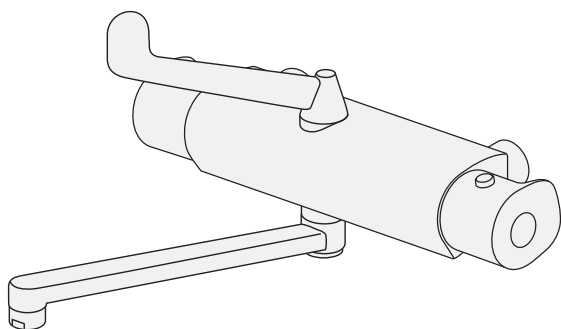
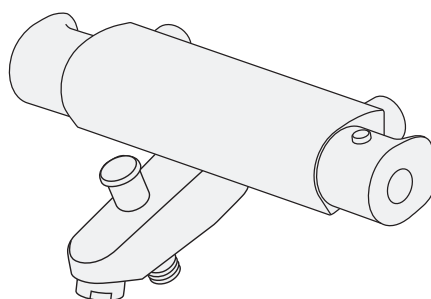
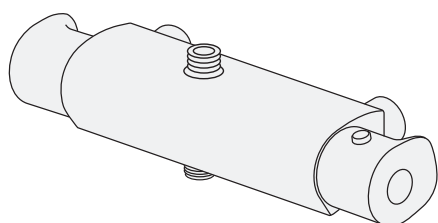
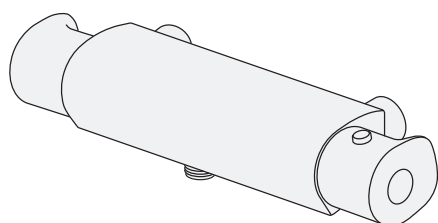


SWE	MONTERINGSANVISNING ATLANTIC TERMOSTAT
GBR	MOUNTING INSTRUCTIONS ATLANTIC THERMOSTAT
DEN	MONTERINGSANVISNING ATLANTIC TERMOSTAT
NOR	MONTERINGSANVISNING ATLANTIC TERMOSTAT
FIN	ATLANTIC TERMOSTAATTIHANOJEN ASENNUSOHJE
EST	ATLANTIC TERMOSTAATSEGISTI PAIGALDUSJUHEND
LAT	UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJA ATLANTIC TERMOJAUČĒJKRĀNS
LTU	TERMOSTATINIO MAIŠYTUVO ATLANTIC MONTAVIMO INSTRUKCIJA
UKR	ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ ТЕРМОСТАТИЧНОГО ЗМІШУВАЧА ATLANTIC
CZE	MONTÁŽNÍ NÁVOD ATLANTIC TERMOSTATICKÉ BATERIE
SVK	MONTÁŽNY NÁVOD ATLANTIC TERMOSTATICKÉ BATÉRIE
ROU	INSTRUCȚIUNI DE MONTARE ATLANTIC TERMOSTAT

GUSTAVSBERG /
SMARTER BATHROOMS





Garanti. Takuu. Garantie. Garantii. Garantija.
Garantija. Гарантія. Záruka. Garanție. Гарантія.

3/21

	Tekniska data Technical data.		4-5/21
	Atlantic 150 c-c. 160 c-c		6-7/21
	Atlantic 40 c-c		6.8/21
	Demontera - fryspunkt Dismount - freezing point Fjerne faststillingen Demontere-frysepunkt Irrota jos jäätymisvaara демонтаж- при замерзании	Femalda - külmumisvõimalusel Aizsāšanas sliekšnis Išmontuoti esant užšalimo tikimybei Демонтувати при температурі нижче 0°C Odmontujte při mrazu Odmontujte pri mrazu	7-8/21
			9-10/21
	Skötsel Maintenance Beskyttelse Vedlikehold Hoito-ohje Уход	Hooldus Kopšanas informācija Montavimas Догляд Péče o baterii Starostlivosť o batériu	10/21
	Rengöring Clean Rengøring Rengjøring Puhdistus очистка	Puhastamine Tīrīšana Švarus Очищення Čistý	11-14/21
			15/21
	Justera temperaturen Temp adjustment Justere temperaturen Justere temperaturen Säädä lämpötilarajoitin Настройка ограничителя температуры	Temperatuuri reguleerimine Temperatūras regulēšana Temperatūros reguliuotojas Налаштування температури Nastavení teploty Nastavenie teploty	16/21
	Begränsa temperaturen Limit temperature Begrænse temperaturen Begrense temperaturen Kuuman veden rajoittaminen Настройка ограничителя температуры	Temperatuuri piiramine Temperatūras ierobežošana Ribota temperatūra Лімітування температури Hraniční teplota Hraničná teplota	17/21
			18/21
			19/21
			20/21
	Reservdelar Spare parts Reservvedeler Reservedele Varaosat	Varuosad Atsarginės dalys Rezerves daļas Запасные части	21/21

SE GARANTI

Produkten har garanti enligt respektive lands gällande branschvillkor.

Direktiv vid reklamation

Våra produkter är tillverkade enligt väldigt stränga kvalitetskrav. Om en produkt trots det är felaktig, ber vi er i första hand att kontakta din återförsäljare. Ärendet underlättas genom att uppvisa kvitto och uppge produktnummer och inköpsdatum.

DK GARANTI

Produktet har garanti i forhold til gældende dansk lovgivning.

Vejledning ved reklamation

Vores produkter er fremstillet i overensstemmelse med markedets strengeste krav til kvalitet. Skulle produktet mod forventning være behæftet med fejl henviser vi til den forhandler, hvor produktet er købt. Kvittering skal kunne fremvises, hvis forhandleren forlanger det, ligesom oplysninger om produktnummer og købsdato skal kunne dokumenteres.

NO GARANTI

Produktene har garanti i henhold til respektive lands gjeldende bransjevilkår.

Instrukser ved reklamasjon

Våre produkter er produsert i henhold til veldig strenge kvalitetskrav. Om et produkt til tross for dette skulle være feilaktig, ber vi deg vennligst ta kontakt med forhandleren. Vi ber deg medbringe kvittering og oppgi innkjøpsdato samt produktnummer.

FI TAKUU

Noudatamme alamme yleisiä toimitusehtoja.

Reklamaatio

Tuotteemme ovat valmistettu Villeroy & Boch ja Gustavsbergin laatuvaatimuksien mukaisesti. Mikäli tuote kuitenkin on virheellinen pyydämme teitä kääntymään ensisijaisesti tuotteen myyjän puoleen. Käsitteilyn helpottamiseksi säilyttäkää tosite tuotteen ostosta.

GB GUARANTEE

The product has a guarantee accordingly to industry rules in every country.

Instructions for complaints

Our products are made according to very strict quality demands. If the product is faulty in spite of that we ask you kindly to take it to your retailer. We also ask you to bring the receipt and be prepared to inform about the product number and purchasing date.

EE GARANTII

Antud tootel on garantii vastavalt tehase poolt kehtestatud tingimustele.

Juhised reklamatsioonide käsitlemiseks

Meie tooted on valmistatud silmas pidades väga täpseid kvaliteedistandardeid. Juhul kui olete saanud praaktoote, palume Teil toimetada see kas meie edasimüüja juurde või võtta ühendust esindusega. Samuti palume alles hoida ostutsekk ning vajadusel anda informatsiooni tootenumbri ja ostu sooritamise aja kohta.

LV GARANTIJA

Izstrādājumam ir garantija saskaņā ar ražotāja standartiem.

Instrukcija kvalitātes problēmu gadījumā

Mūsu produkcija tiek ražota pēc ļoti striktiem kvalitātes kritērijiem. Taču – gadījumā, ja produktam tiek konstatēta kvalitātes problēma – lūdzam, sazinieties ar pārdevēju. Lūdzam, esiet gatavi arī uzrādīt pirkuma čeku ar pirkuma datumu.

LT GARANTIJA

Gaminiamis garantija suteikiama atsižvelgiant į konkrečios šalies kokybės reikalavimus.

Reklamacijos

Mūsų produkcija pagaminta vadovaujantis griežtais kokybės reikalavimais. Jei gaminys nekokybiškas – prašome jį gražinti pardavėjui, pateikiant pirkimo čekį, gaminio numerį bei nurodant pirkimo datą.

ГАРАНТІЯ

Ця продукція підтримується гарантією у відповідності з правилами та законами, що діють у країні збуту.

Рекламації

Наша продукція відповідає сучасним стандартам та вимогам щодо якості. У випадку виникнення несправності, Ви можете звернутися в торгову організацію, де був придбаний цей виріб. Для оформлення рекламації необхідно додати супровідні документи щодо виробу та чек, що підтверджує найменування та дату покупки

RU ГАРАНТИЯ

Гарантийные условия устанавливаются в соответствии с законами и правилами, которые действуют в стране сбыта.

Рассмотрение рекламаций

Наша продукция соответствует современным стандартам и требованиям к качеству. В случае возникновения неисправности Вы можете обратиться в торговую организацию, где было приобретено данное изделие. При заявлении рекламации необходимо предъявить сопроводительные документы к данной продукции и чек, подтверждающий дату покупки.

GARANTII

Antud tootele kehtivad garantiitingimused tulenevad kohalikest õigusaktidest.

Juhised reklamatsioonide käsitlemiseks

Meie tooted on valmistatud silmas pidades väga täpseid kvaliteedistandardeid. Juhul kui olete saanud praaktoote, palume Teil toimetada see kas meie edasimüüja juurde või võtta ühendust esindusega. Samuti palume alles hoida ostutsekk ning vajadusel anda informatsiooni tootenumbri ja ostu sooritamise aja kohta.

GARANTIJA

Produktam ir garantija atbilstoši nozares noteikumiem konkrētājā valstī.

nstrukcijas sūdzību pieteikšanai

Mūsu produkti ir izgatavoti saskaņā ar ļoti stingriem kvalitātes prasībām. Tomēr, ja produkts ir bojāts, mēs lūdzam griezties produkta iegādes vietā. Mēs lūdzam arī sagatavot uzrādīšanai pirkuma čeku un informāciju par pirkuma datumu.

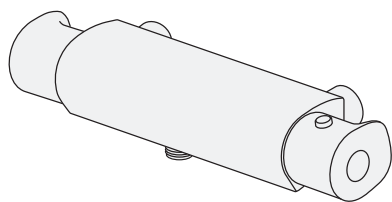
GARANTIJA

Gaminiamis garantija suteikiama atsižvelgiant į konkrečios šalies kokybes reikalavimus.

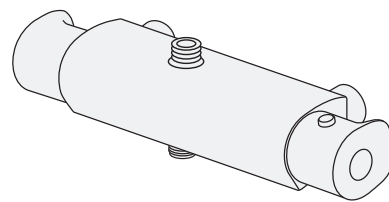
Pretenzijos

Mūsų produkcija pagaminta vadovaujantis griežtais kokybes reikalavimais. Jei gaminys nekokybiškas – prašome jį gražinti pardavėjui, pateikiant pirkimo čekį, bei nurodyti pirkimo datą

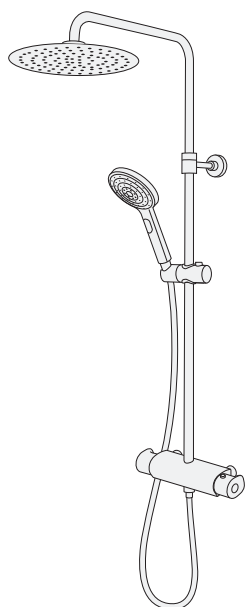
TEKNISK DATA / TECHNICAL DATA



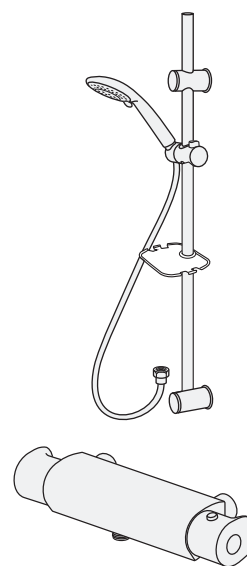
Artnr/Art no	RSK no
GB41205004	8351167
GB41205004 0	8351168
GB41215004	
GB41215004 0	



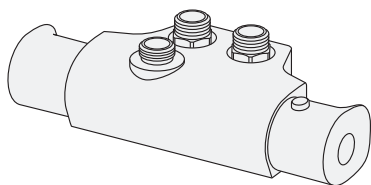
Artnr/Art no	RSK no
GB41205002	8351364
GB41215002	8351365



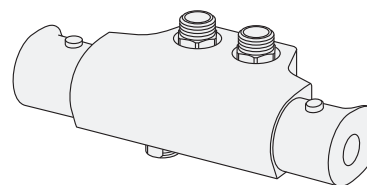
Artnr/Art no	RSK no
GB41205030	8283046
GB41215030	8283045



Artnr/Art no	RSK no
GB41205087 0	8282934
GB41215087 0	



Artnr/Art no	RSK no
GB41205124	8351339



Artnr/Art no	RSK no
GB41205104	8351338

TEKNISK DATA / TECHNICAL DATA



EUF129-20003603-TH3



SC0468-14

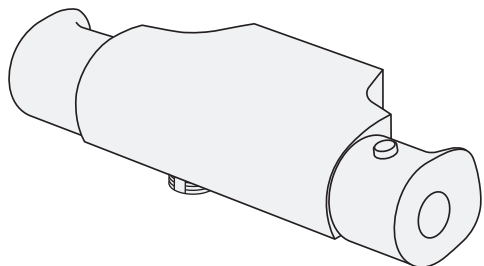
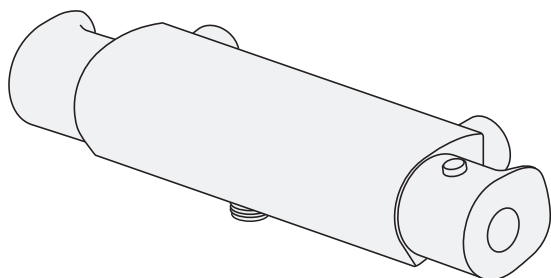


SV: Dessa blandare uppfyller kraven gällande återströmning enligt SS-EN 1717 och SäVa § 4.3.2 utan behov av kompletterande produkter eller åtgärder.

Standard / Standard	EN1111
Driftryck / Working pressure	50-1000 kPA
Provningstryck max / Testpressure max	1600 kPA
Max varmvattentemperatur / Max. hot water temperature	80° C
Rekommenderad varmvattentemp. / Recommended hot water temp.	60° C
Kallvattentemperatur / Cold water	10° C
Anslutning / Connection	150c-c G3/4. 160c-c M26 X1.5 40c-c G1/2
Återströmningsskydd / Backflow preventer	EN1717
Dusch / Shower	EB
Med pip / With spout	AA
Desinfektion / Thermal disinfection	70°C. 4 minutes

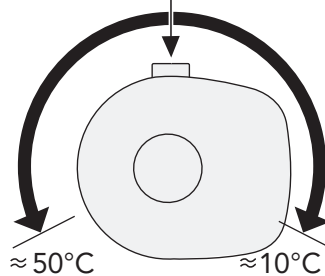


ATLANTIC 150 c-c. 160 c-c. 40 c-c.



Komforttemperatur
Comfort temperature
Idealtemperatur
Komforttemperatur
Esiasetettu lämpötila
Комфортная температура
Mugav vee temperatuur
Komforta temperatūra
Komfortiška temperatūra
Комфортна температура
"Komfortni" teplota vody
"Komfortná" teplota vody

≈ 38°C

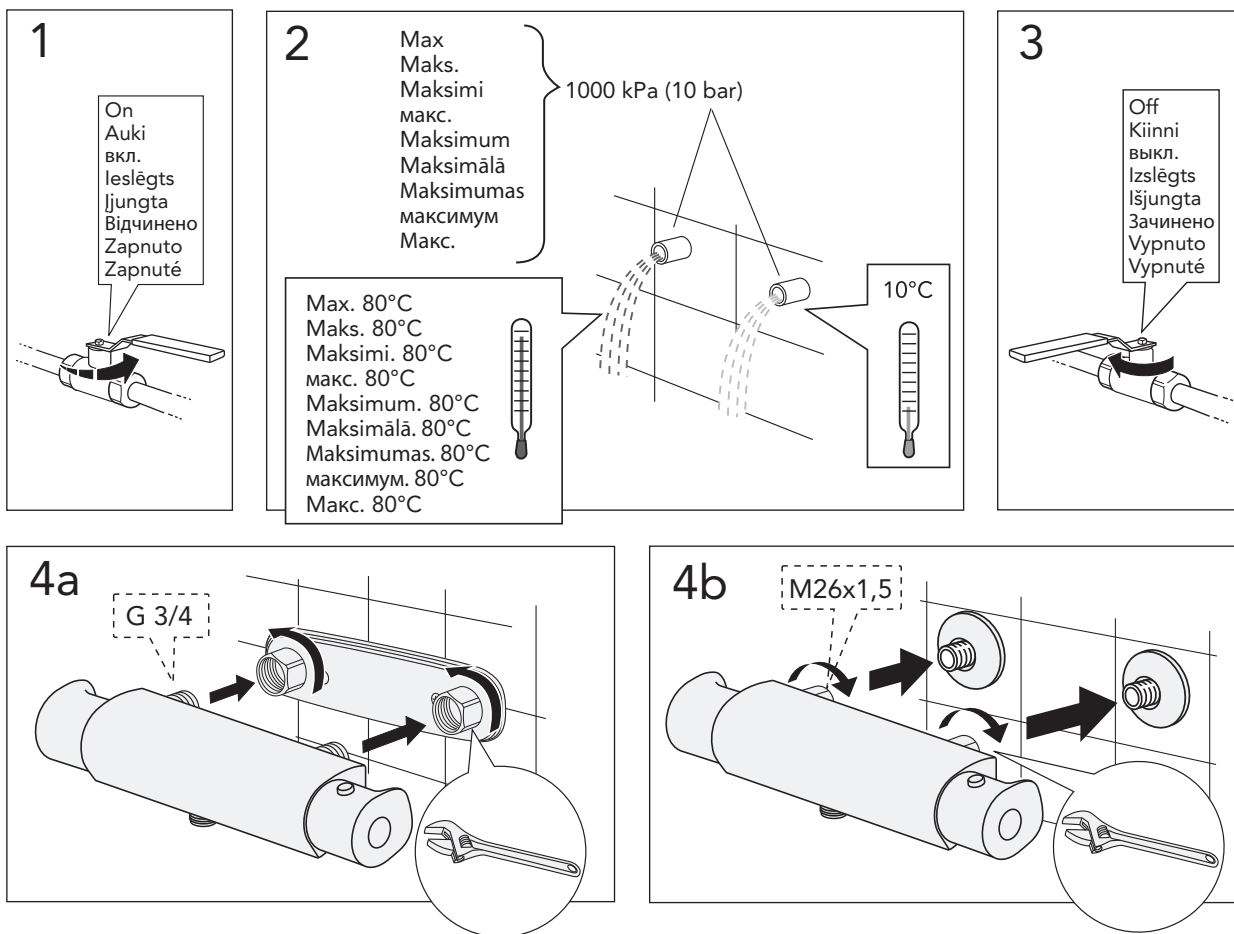


≈ 50°C

≈ 10°C

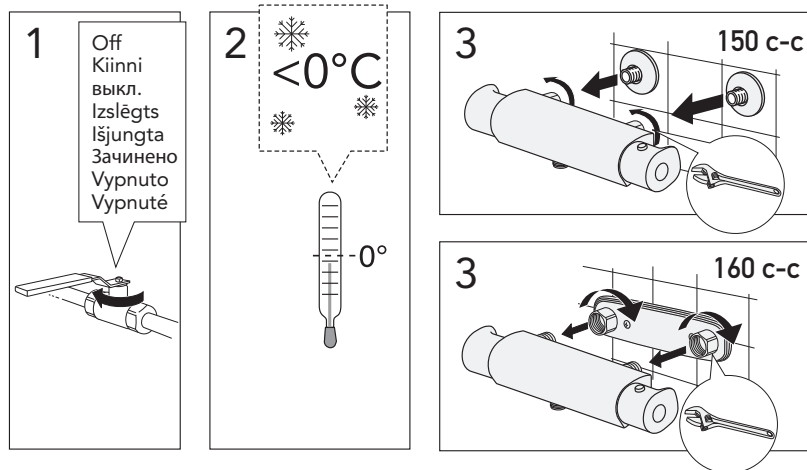


ATLANTIC 150 c-c. 160 c-c



ATLANTIC 150 c-c. 160 c-c

Demontera - fryspunkt
Dismount - freezing point
Fjerne fastinstillingen
Demontere-frysepunkt
Irrota jos jäätymisvaara
демонтаж- при замерзании
Eemalda - külmumisvõimalusel
Aizsalšanas sliekšnis
Išmontuoti esant užšalimo tikimybei
Демонтувати при температурі нижче 0°C
Odmontujcie při mrazu
Odmontujcie při mrazu





ATLANTIC 40 c-c

1

On
Auki
вкл.
Izslēgts
Ijungta
Відчинено
Zarputo
Zarputé

2

Max. 80°C
Maks. 80°C
Maksimi. 80°C
макс. 80°C
Maksimum. 80°C
Maksimāla. 80°C
Maksimumas. 80°C
максимум. 80°C
Макс. 80°C

Max
Maks.
Maksimi
макс.
Maksimum

Maksimālā
Maksimumas
максимум
Макс.

40 c-c

1000 kPa (10 bar)

10°C

3

Off
Kiinni
выкл.
Izslēgts
Ijungta
Зачинено
Vurputo
Vurputé

4

5

6



ATLANTIC 40 c-c

Demontera - fryspunkt
Dismount - freezing point
Fjerne fastinstillingen
Demontere-frysepunkt
Irröta jos jäätymissaava
демонтаж- при замерзании
Eemalda - külumisvõimalusel
Aizsalšanas sliekšnis
Išmontuoti esant užšalimo tikimybei
Демонтувати при температурі нижче 0°C
Odmontujcie při mrazu
Odmontujcie při mrazu

1

Off
Kiinni
выкл.
Izslēgts
Ijungta
Зачинено
Vurputo
Vurputé

2

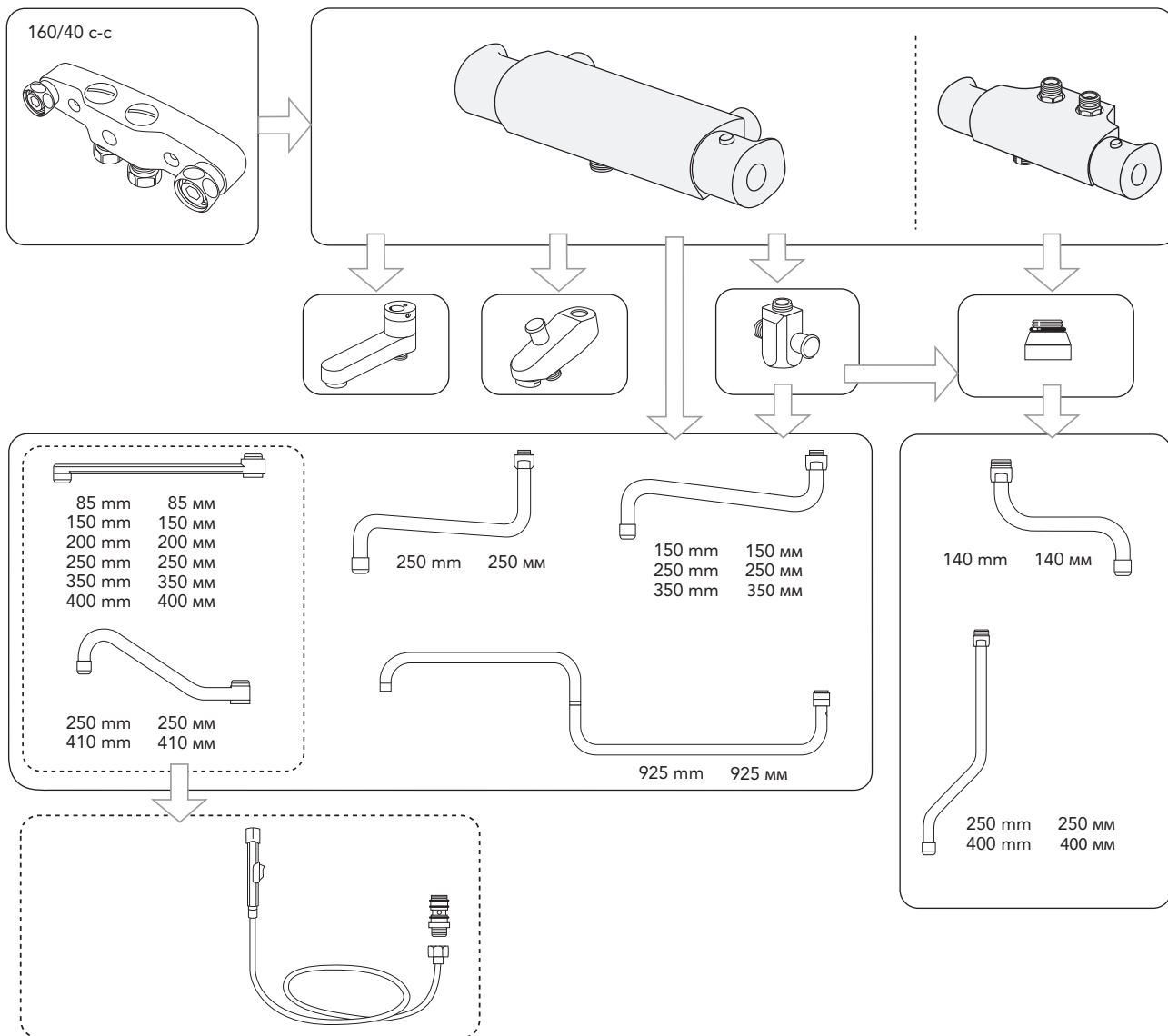
<0°C

0°

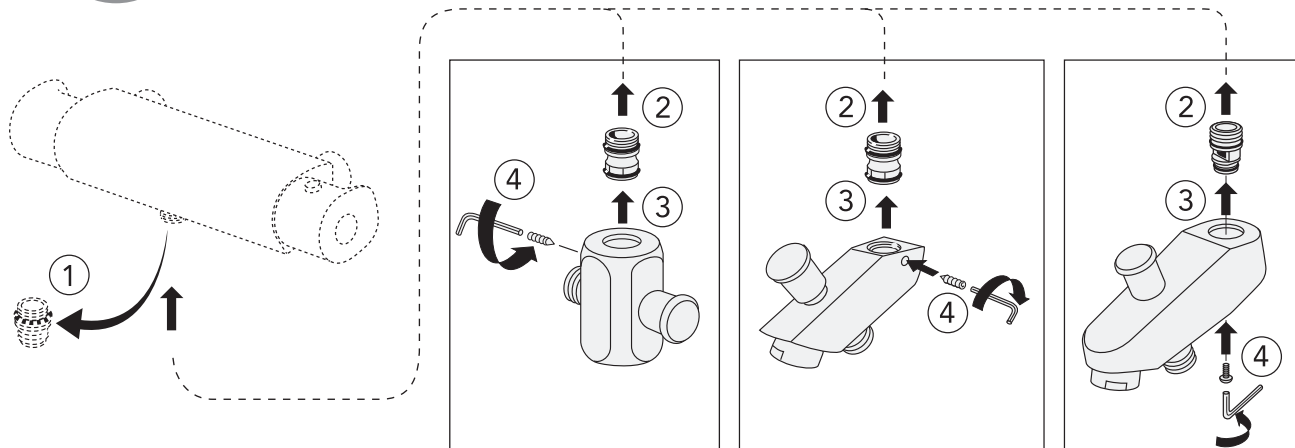
3



ATLANTIC

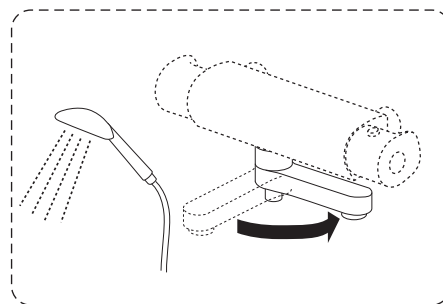
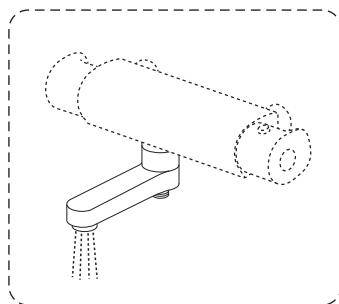
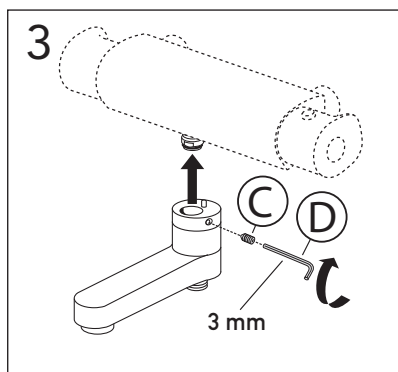
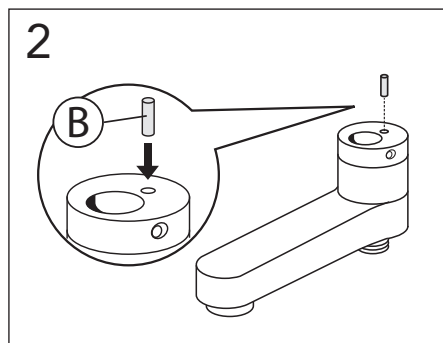
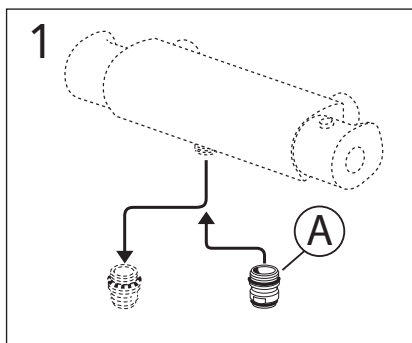
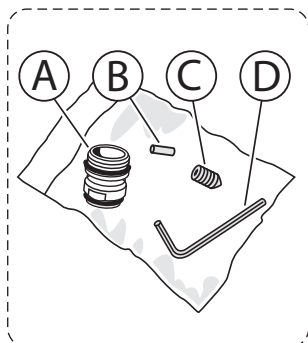


ATLANTIC



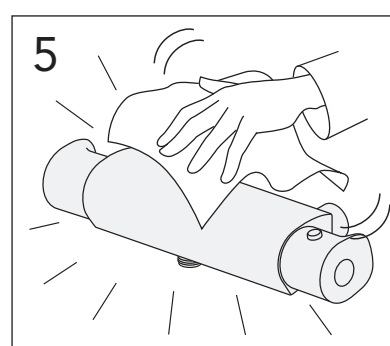
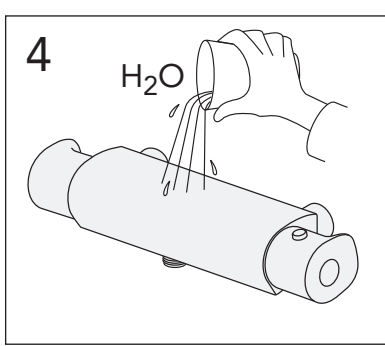
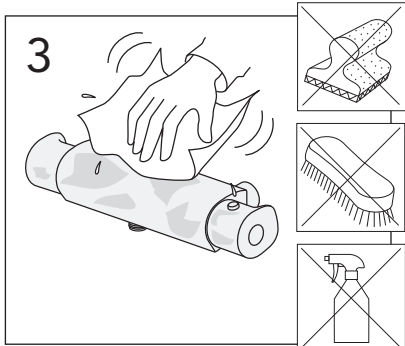
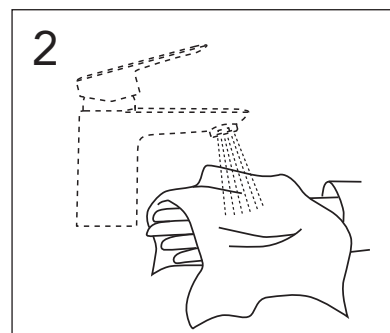
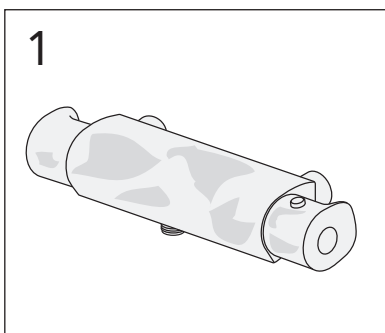


ATLANTIC



ATLANTIC

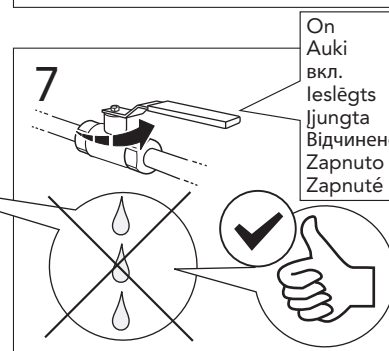
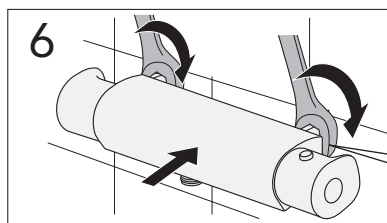
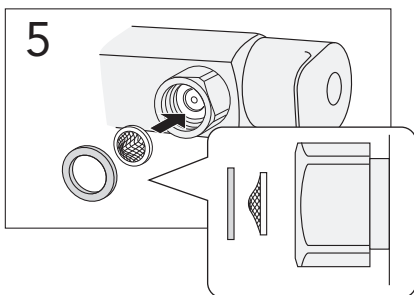
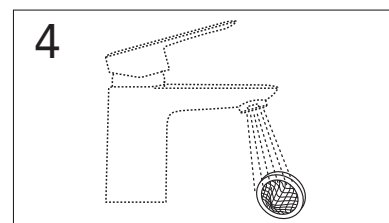
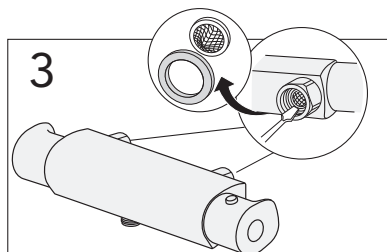
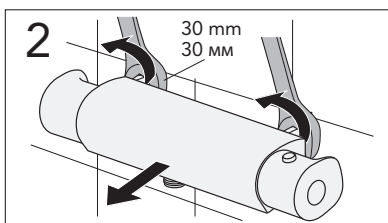
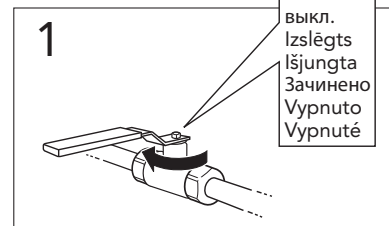
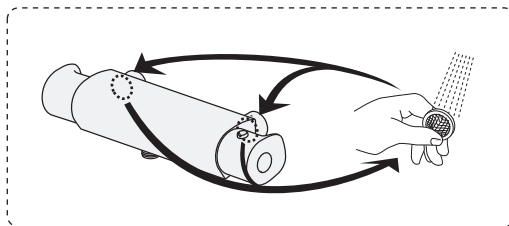
Skötsel
 Maintenance
 Beskyttelse
 Vedlikehold
 Hoito-ohje
 Уход
 Hooldus
 Koršanas informācija
 Montavimas
 Догляд
 Pēce o baterii
 Starostlivost' o batériu





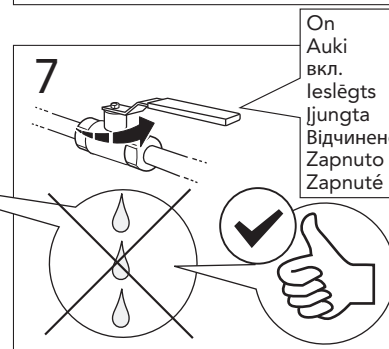
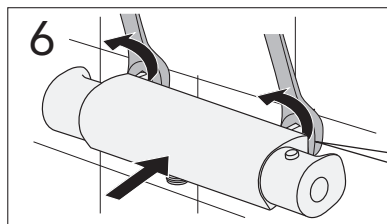
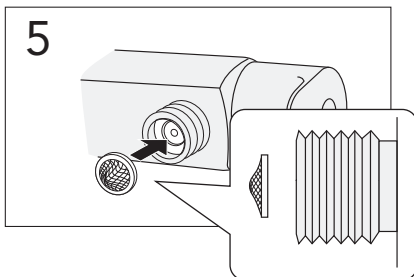
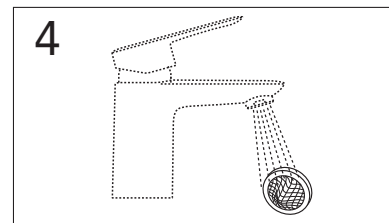
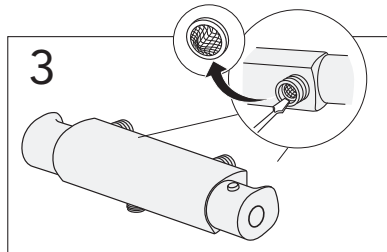
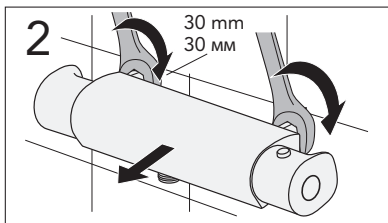
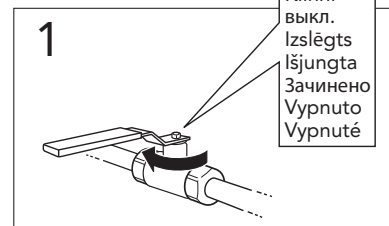
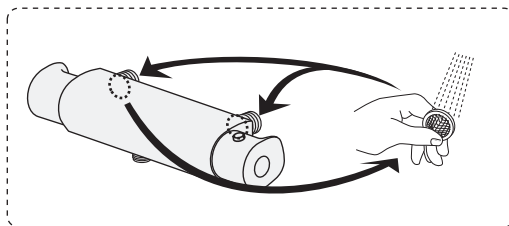
ATLANTIC 150 c-c

Rengõrõng filter
Cleaning filter
Rengõrõngsfilter
Rengjõrõngsfilter
Sihtien puhdistus
Очистка фильтра
Sõela puhastamine
Attõriõanas filtrs
Valymo filtras
Очистка фильтру
Cistõni filtru
Cistenie filtra



ATLANTIC 160 c-c

Rengõrõng filter
Cleaning filter
Rengõrõngsfilter
Rengjõrõngsfilter
Sihtien puhdistus
Очистка фильтра
Sõela puhastamine
Attõriõanas filtrs
Valymo filtras
Очистка фильтру
Cistõni filtru
Cistenie filtra

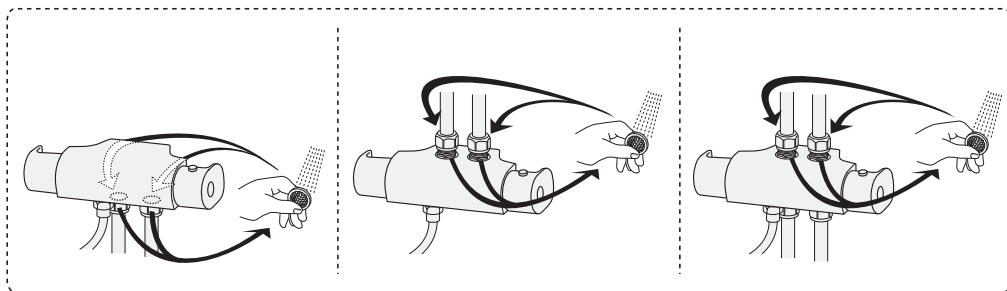




ATLANTIC 40 c-c

40 c-c

Rengöring filter
 Cleaning filter
 Rengøringsfilter
 Rengjøringsfilter
 Sihtien puhdistus
 Очистка фильтра
 Sõela puhastamine
 Attirīšanas filtrs
 Valymo filtras
 Очистка фільтру
 Čistení filtru
 Čistenie filtra



1

Off
 Kiinni
 вкл.
 Izslēgts
 Işjungta
 Зачинено
 Vurpūto
 Vyrnuté

2

3

4

5

6

7

8

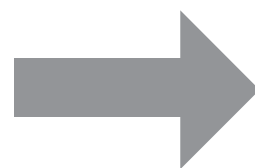
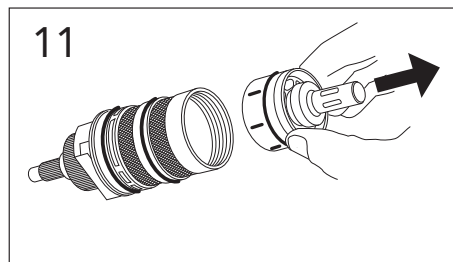
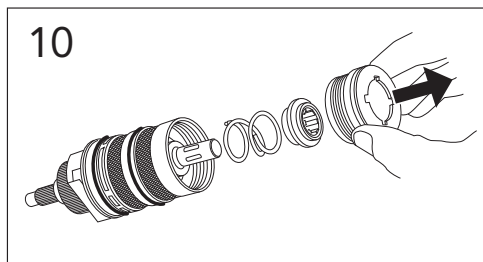
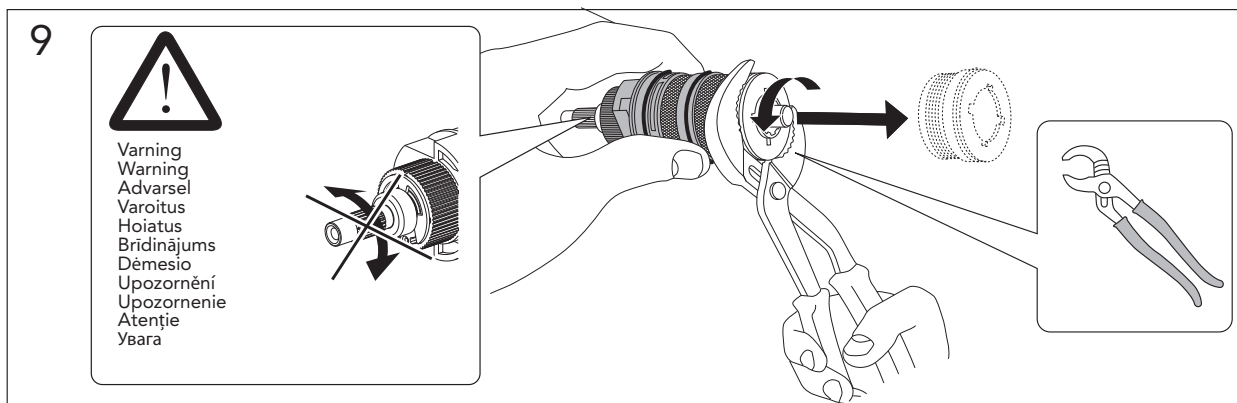
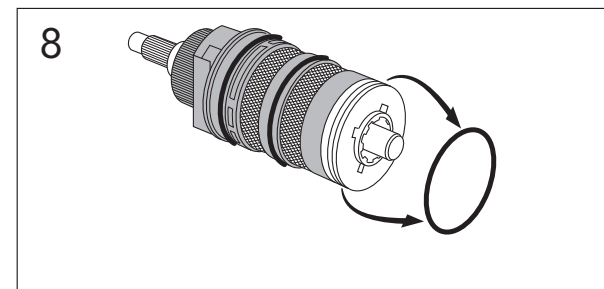
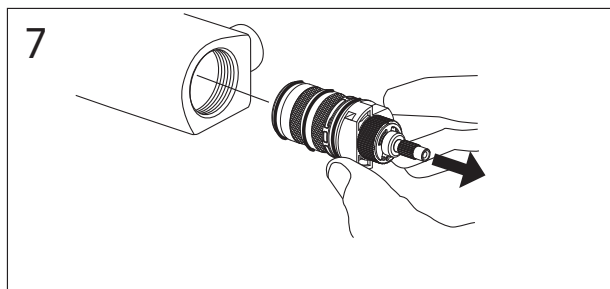
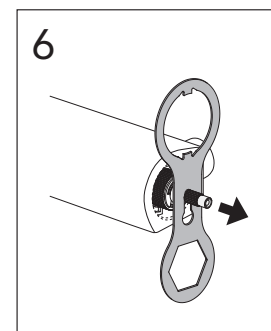
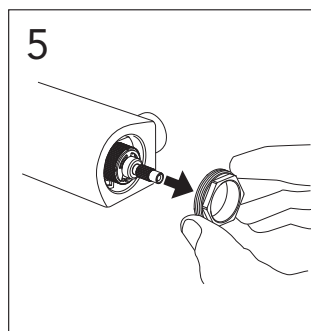
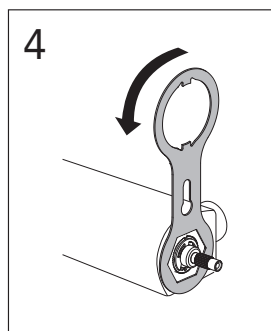
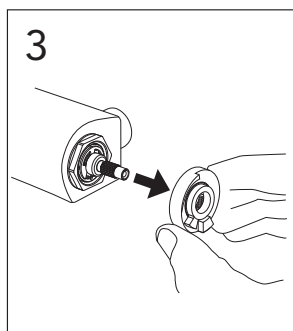
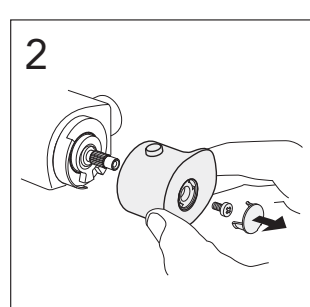
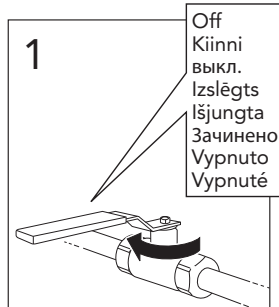
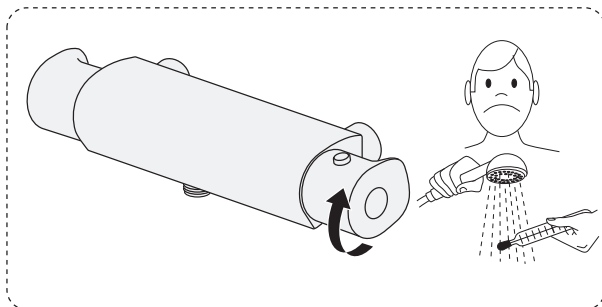
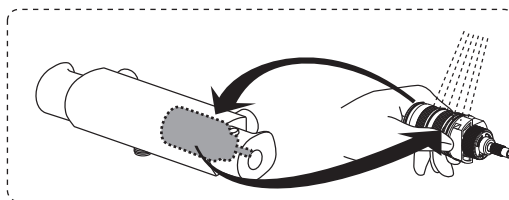
9

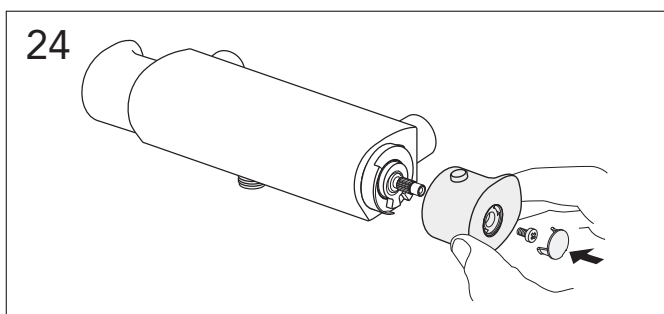
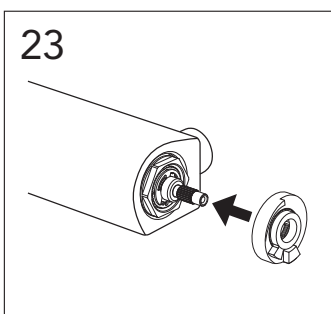
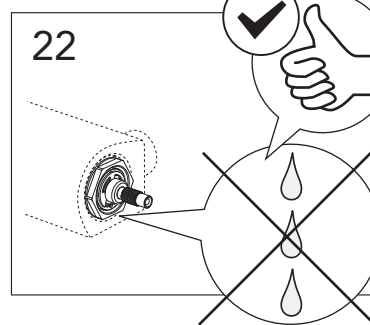
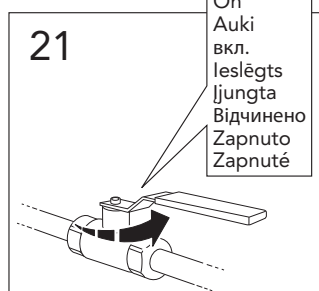
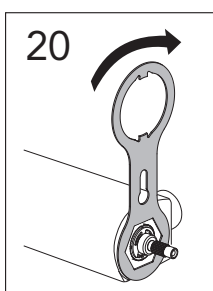
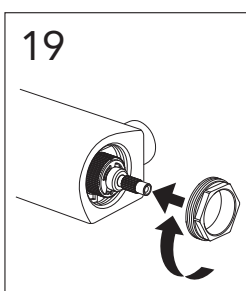
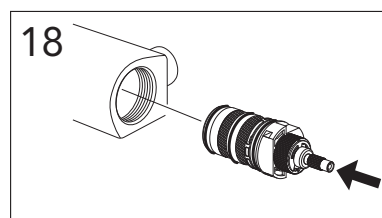
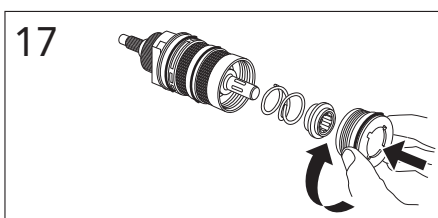
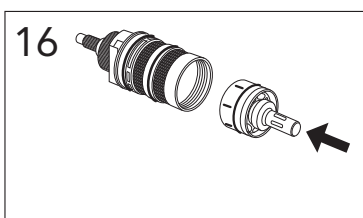
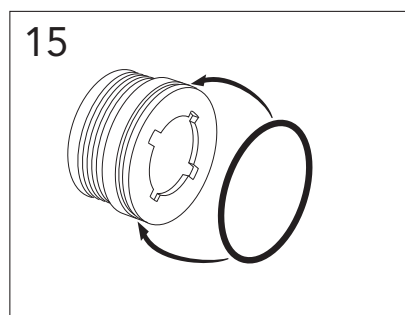
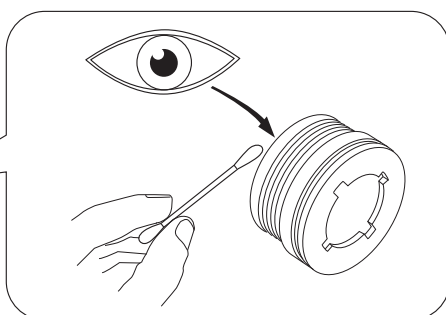
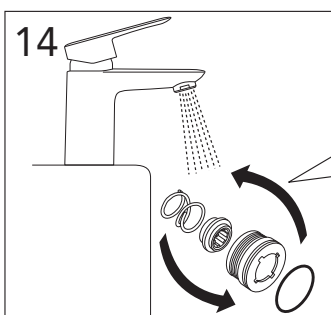
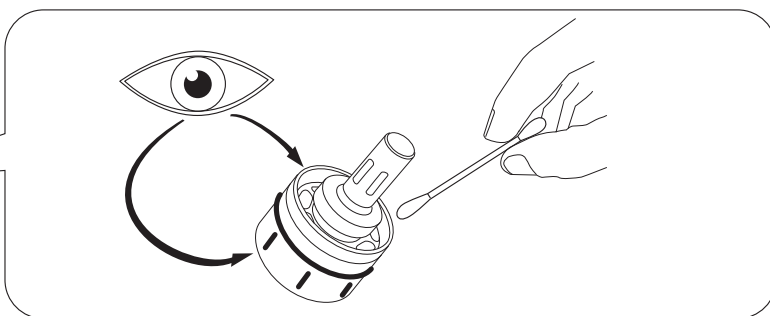
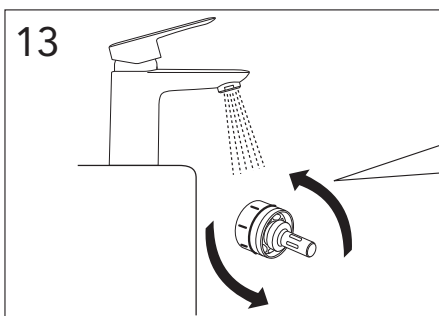
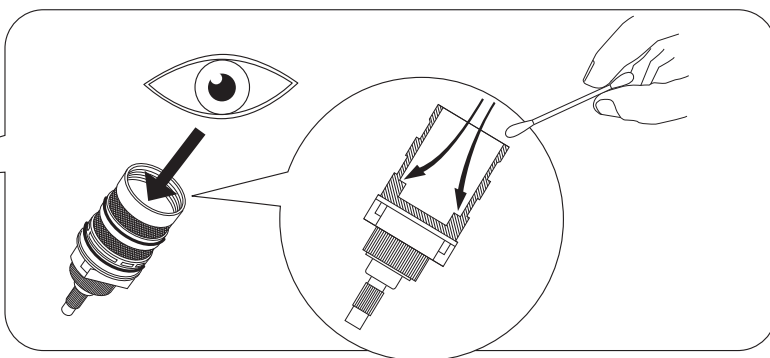
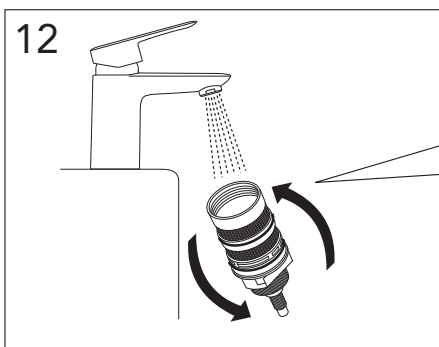
10

On
 Auki
 вкл.
 Ieslēgts
 Işjungta
 Зачинено
 Zapnuto
 Zapnuté



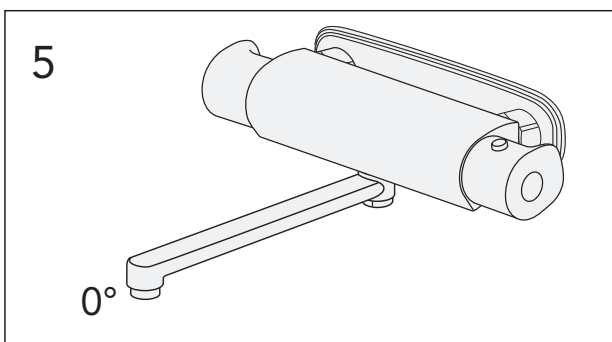
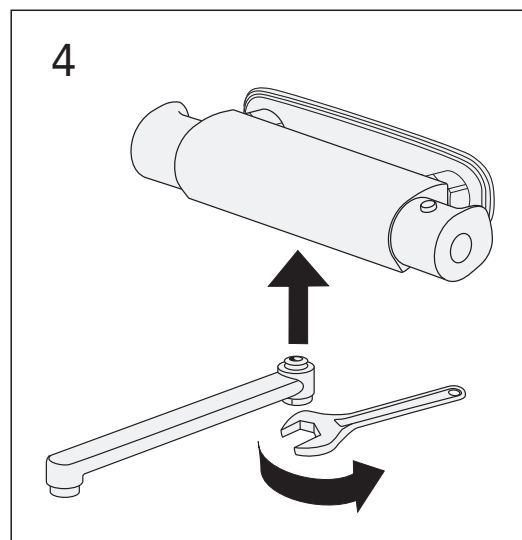
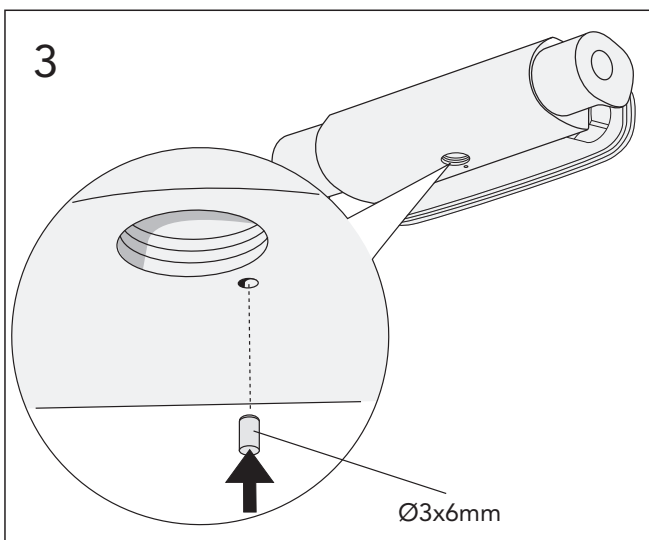
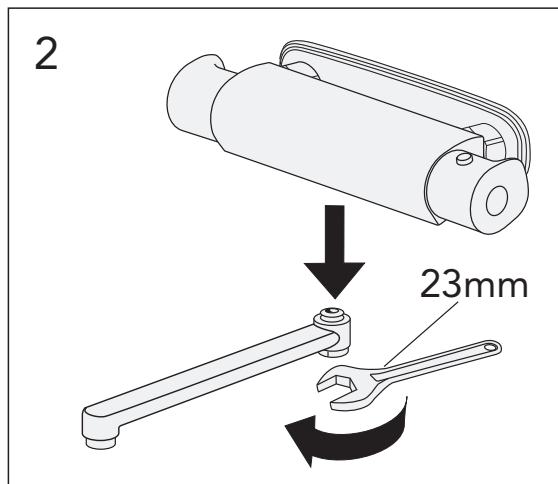
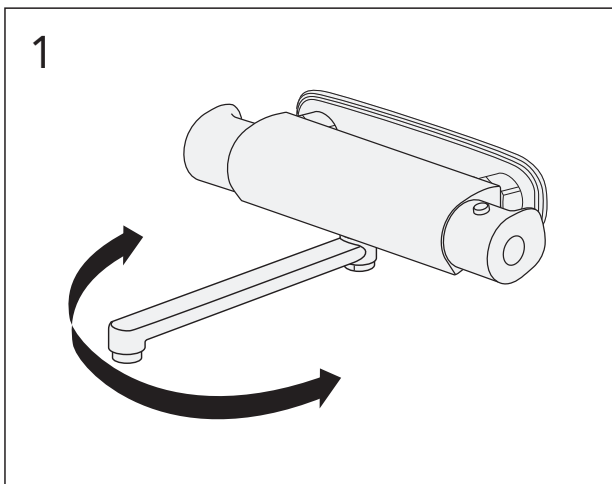
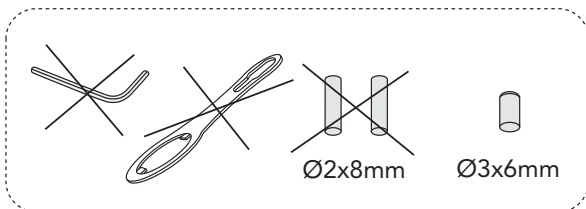
ATLANTIC







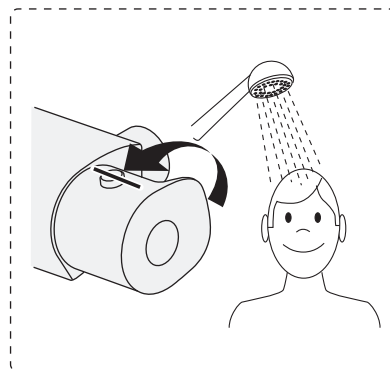
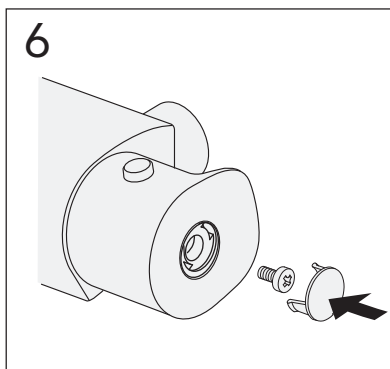
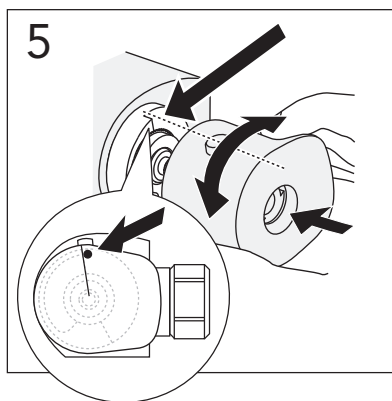
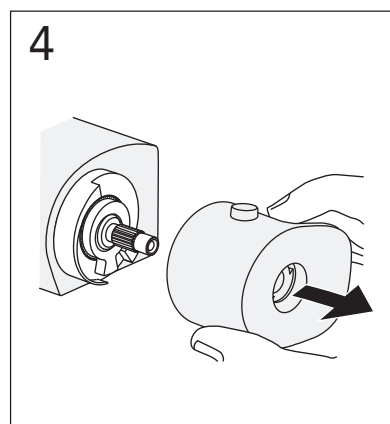
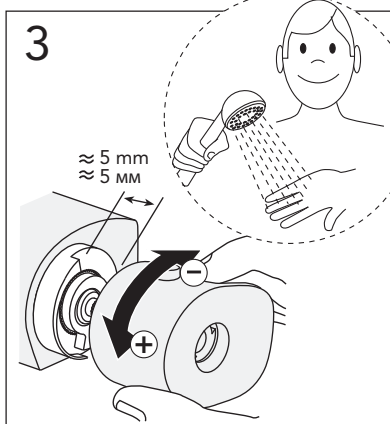
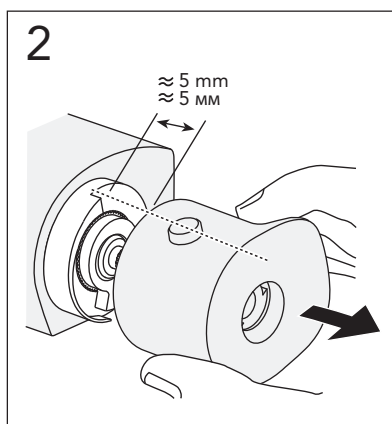
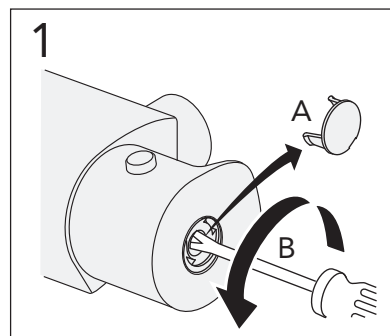
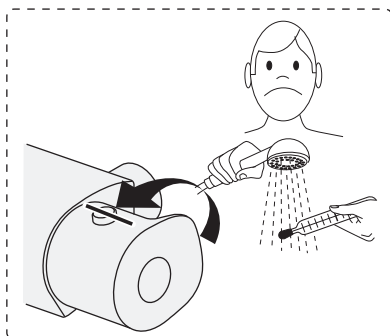
ATLANTIC





ATLANTIC

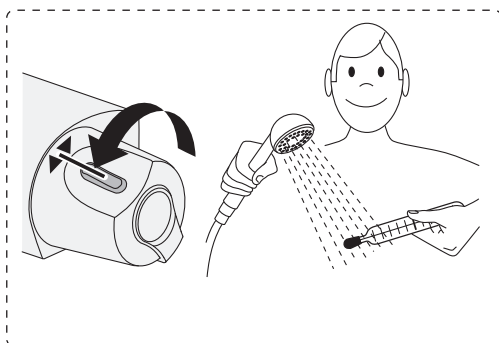
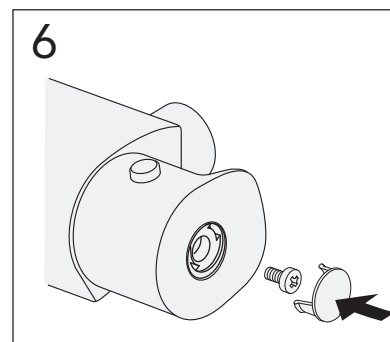
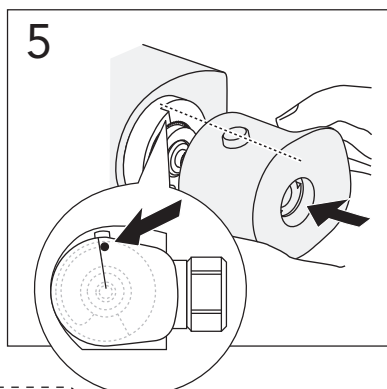
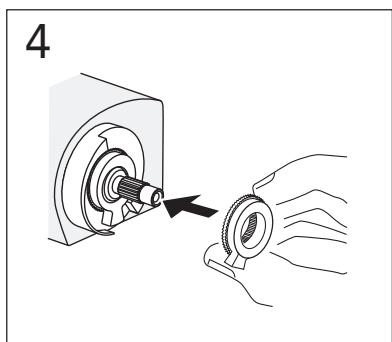
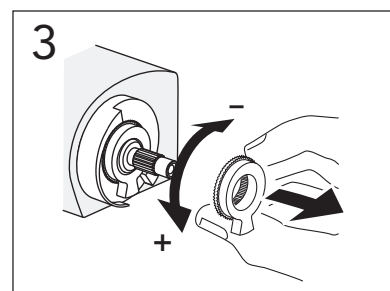
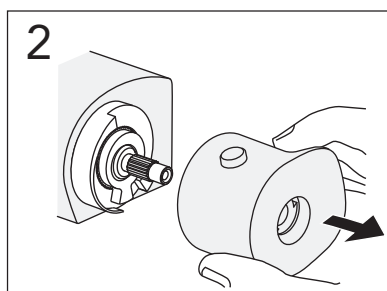
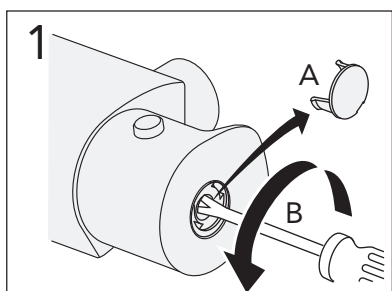
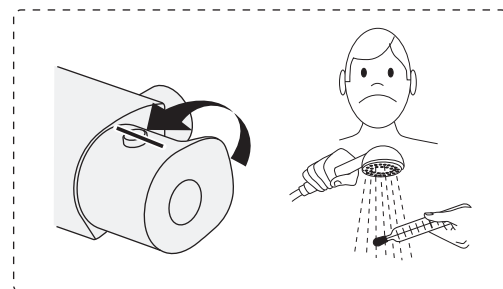
Justera temperaturen
 Temp adjustment
 Justere temperaturen
 Justere temperaturen
 Säädä lämpötilarajoin
 Настройка ограничителя температуры
 Temperatuuri reguleerimine
 Temperatūras regulēšana
 Temperatūros reguliuotojas
 Налаштування температури
 Nastavení teploty
 Nastavenie teploty





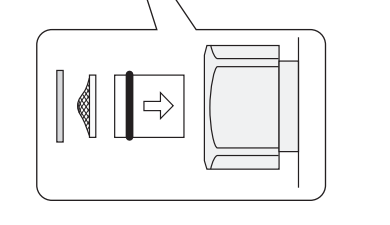
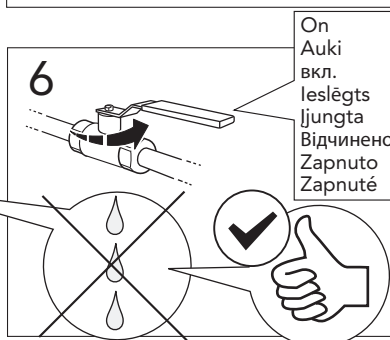
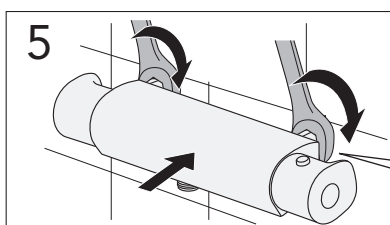
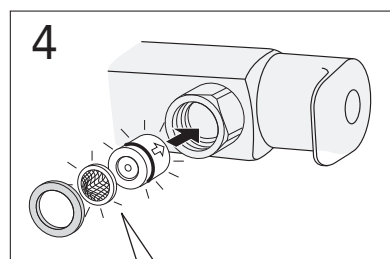
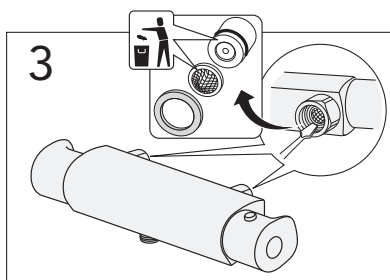
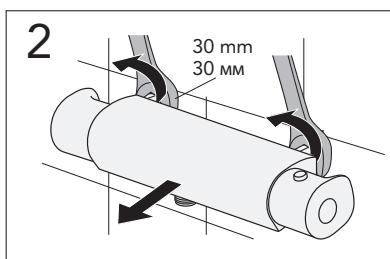
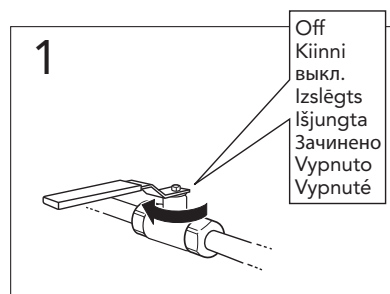
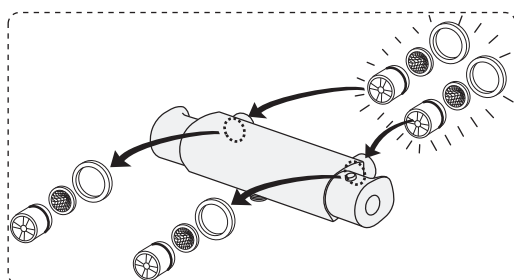
ATLANTIC

Begränsa temperaturen (Maxvärme)
 Limit temperature (Max hot)
 Begrænse temperaturen (Max varme)
 Begrense temperaturen (Maks varme)
 Kuuman veden rajoittaminen (Kuuman veden rajoittaminen)
 Настройка ограничителя температуры (Ограничитель горячей воды)
 Temperatuuri piiramine (Reguleerimine maksimum temperatuurile)
 Temperatūras ierobežošana (Maksimāli karsts)
 Ribota temperatūra (Maksimaliai karšta)
 Лімітування температури (Масимально гаряча)
 Hraníční teplota (Max horká)
 Hraníčná teplota (Max horúca)

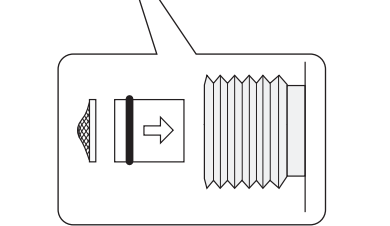
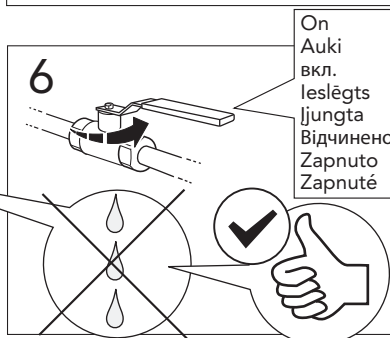
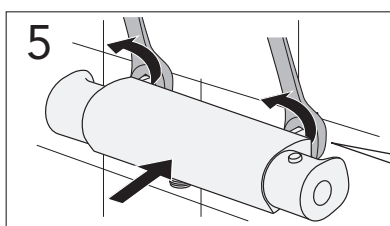
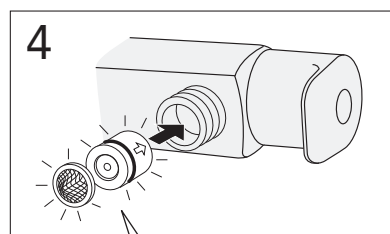
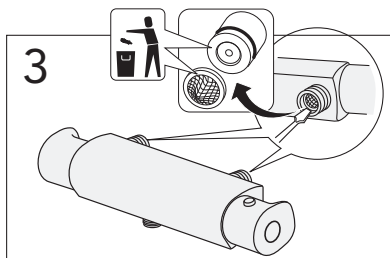
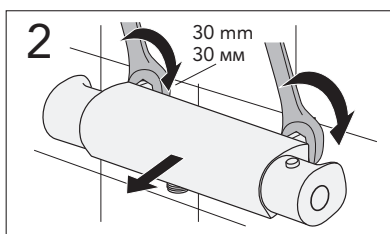
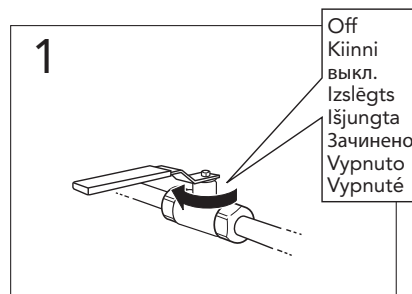
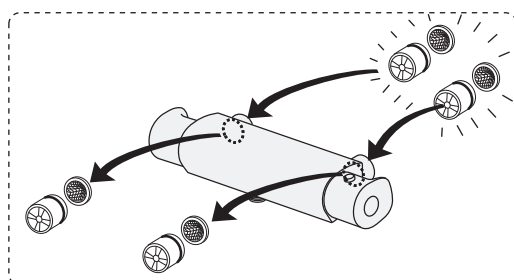




ATLANTIC 150 c-c

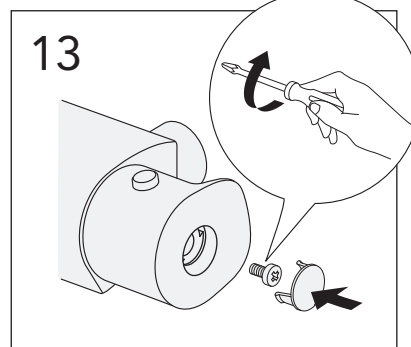
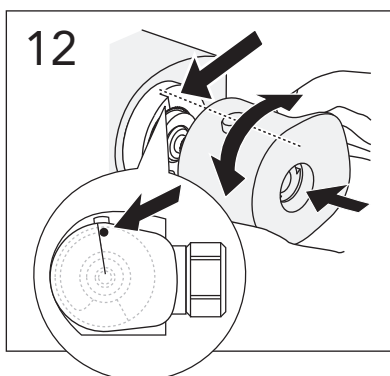
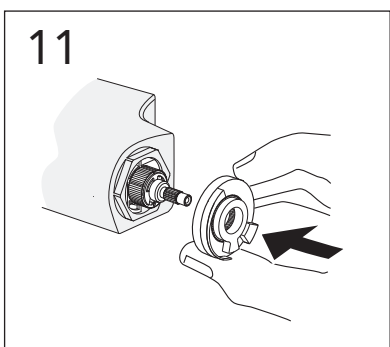
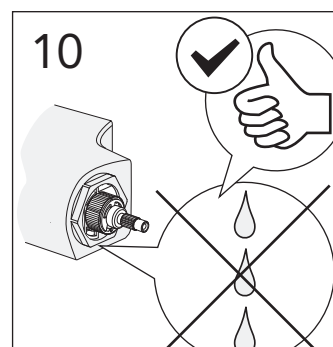
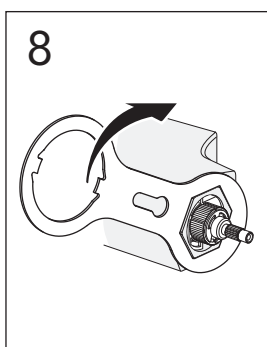
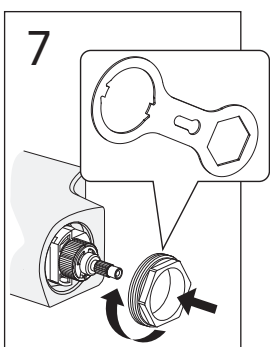
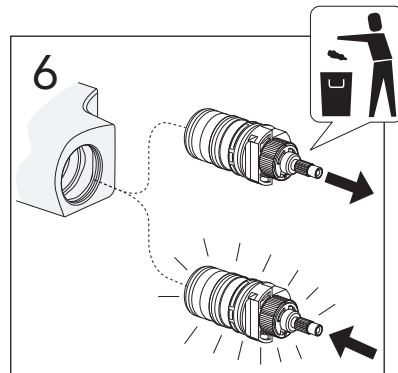
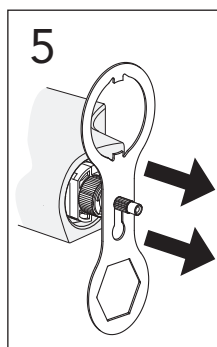
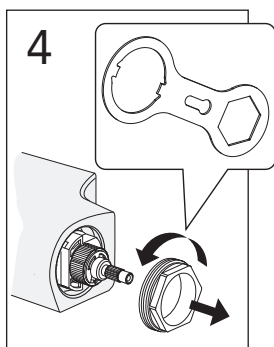
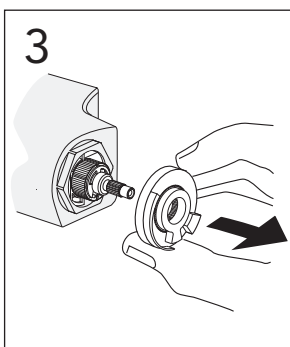
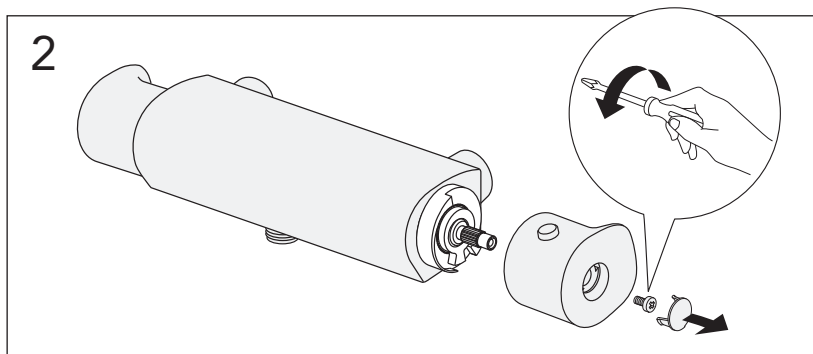
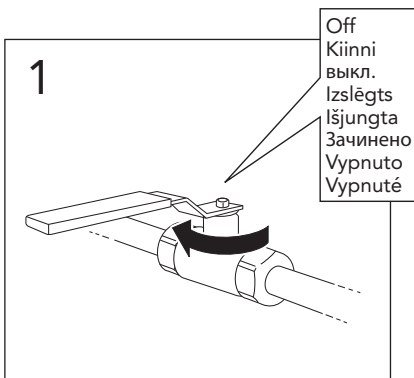
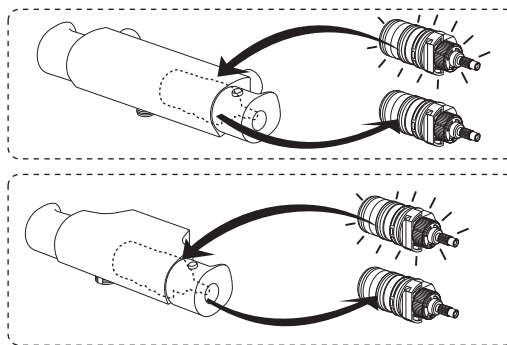


ATLANTIC 160 c-c



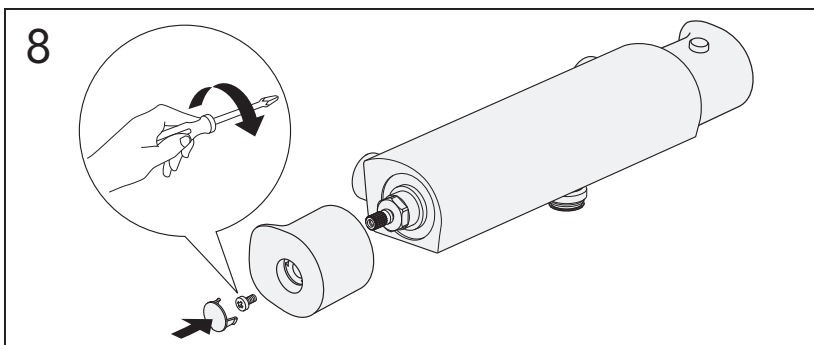
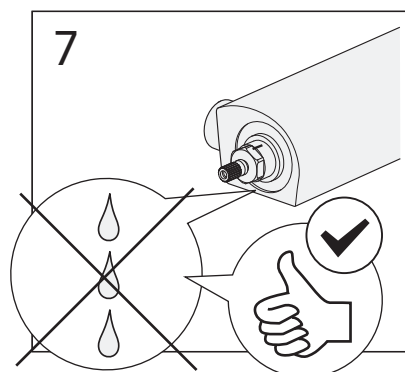
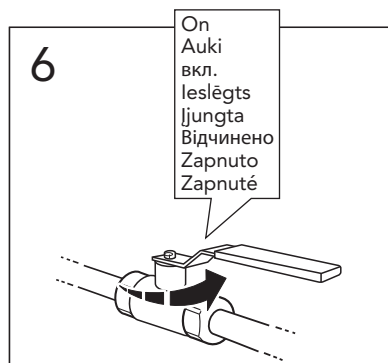
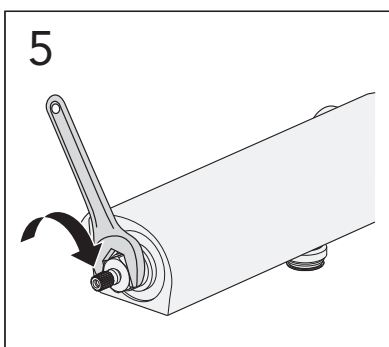
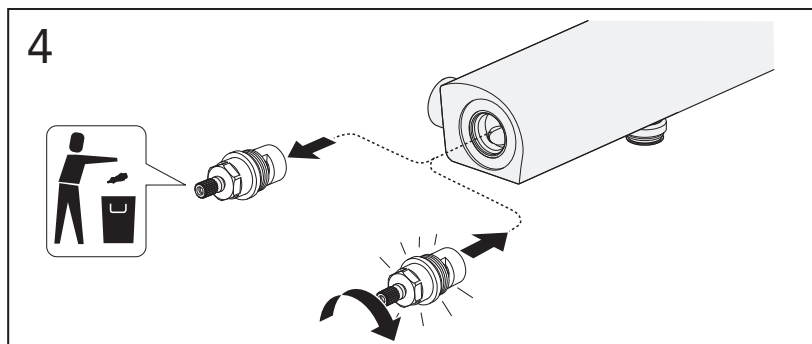
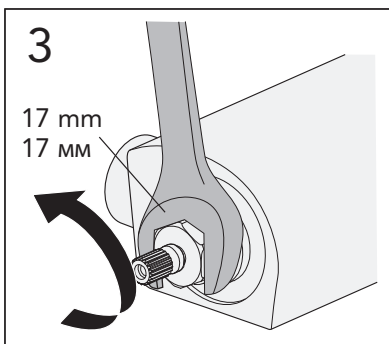
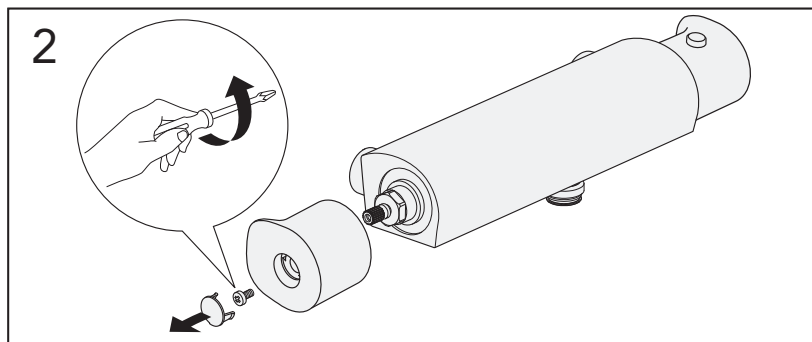
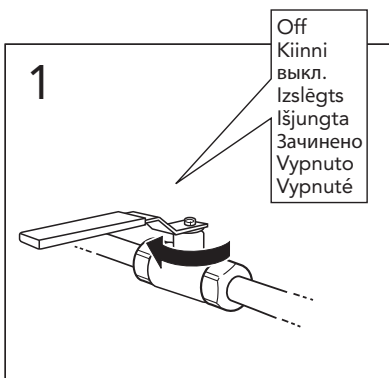
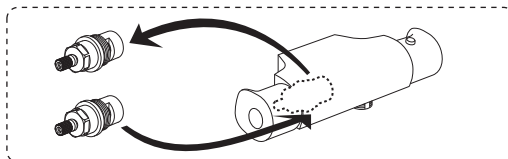
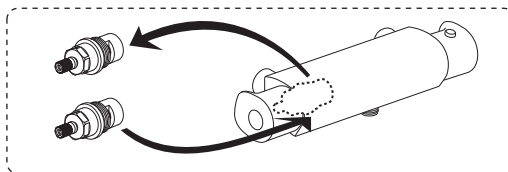


ATLANTIC





ATLANTIC





ATLANTIC

Reservdelar
Reservedeler
Reservelele
Varaosat
Spare parts
Varuosad
Atsarginės dalys
Rezerves Dajas
ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ



The screenshot shows the product page for a shower mixer. It includes a search bar, navigation breadcrumbs, a main title, and a detailed parts list table. The table lists 12 items with their descriptions, RSK numbers, and item numbers.

DETAIL NUMBER AND PRODUCT	DESCRIPTION	RSK NUMBER	ITEM NUMBER
1 Handle, Atlantic	For quantity and temperature side		GB41639542 02
2 Pressure valve	On timer		GB41631830
3 Outlet nipple	With O-rings		GB41639453 01
4 Outlet nipple	Threaded G1/2		GB41639457 01
6 Connecting nipple	G1/2-G1/2, check valve		GB41632814 02
7 Diverter	For mixers where the handle can move up or down via the outlet.		GB41639500 01
8 Fittings			GB41634577
10 Plug G1/2			GB41633784
12 Valve top piece			GB41634035 01

www.gustavsberg.com



A MEMBER OF THE
VILLEROY & BOCH GROUP

Sweden
www.gustavsberg.com/se/

Denmark
www.gustavsberg.com/dk/

Norway
www.gustavsberg.com/no/

Suomi/Finland
www.gustavsberg.com/fi/

Estonia
www.gustavsberg.com/ee/

Latvia
www.gustavsberg.com/lv/

Lithuania
www.gustavsberg.com/lt/

Україна
www.gustavsberg.com/ua/

Россия
www.gustavsberg.com/ru/